

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge (Kategorie G)

#### Führerprüfung: Jetzt anmelden!

Seit Januar 1977 gilt die Ausweispflicht für alle Führer landwirtschaftlicher Motorfahrzeuge auf öffentlichen Strassen. Diese Fahrzeuge dürfen nur von mindestens 14 Jahre alten Personen geführt werden, die eine dieser Fahrzeugkategorie angepasste, theoretische Prüfung abgelegt haben.

Der Verband für Landtechnik veranstaltet im Kanton St. Gallen ab Anfang Januar 2006 wieder Ausbildungskurse mit anschliessenden Prüfungen durch das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt. Jugendliche, die vor dem 28. Februar 1993 geboren sind, können diese Kurse besuchen. Jüngere Jahrgänge dürfen nicht zugelassen werden.

Der Führerausweis wird nach bestandener Prüfung, jedoch erst nach Vollendung des 14. Altersjahres abgegeben.

Die Kursorte werden auf Grund der Anmeldungen festgelegt und den Kursteilnehmern bekannt gegeben. Die Kurskosten, ohne Prüfungs- und Ausweisgebühr, betragen für Angehörige und Angestellte von Verbandsmitgliedern (auch für Neueintretende) CHF 34.-, für Nichtmitglieder CHF 72.-. Zusätzlich Kosten für Büchlein und Arbeitsblätter von CHF 21.-.

Die Kursunterlagen werden nach der Anmeldung zugestellt.

**Anmeldungen bitte sofort an die Geschäftsstelle:** Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Obersteinach, Tel. 071 845 12 40

### Ausbildung in der Waldarbeit

#### 5-tägige Anfänger- und Fortgeschrittenkurse vom 19. bis 23. Dezember 2005 in Auw/Freiamt

Das Unfallrisiko der nicht der SUVA unterstellten Waldarbeiter (z. B. Landwirte, Hobbyholzer) ist um ein Mehrfaches grösser als bei den hauptberuflich tätigen Kollegen!

Sicherheit im Wald aber ist machbar! Dazu gehört neben einer einwandfreien Ausrüstung auch eine gute Schulung. Wie die Erfahrung zeigt, sind auch langjährige, erfahrene Holzer vor Unfällen nicht gefeit.

Daher: Keine Waldarbeit ohne Grundausbildung und regelmässige Weiterbildung!

Wiederum bietet die Liebegger Fachstelle Landtechnik und Unfallverhütung **5-tägige Anfänger- und Fortgeschrittenkurse** an, dies in Zusammenarbeit mit dem Aargauischen Verband für Landtechnik AVL und der Abteilung Wald. Die Kurse werden vom Kanton Aargau finanziell unterstützt. Die Kursleitung hat Heinz Hartmann, Uerkheim. Anmeldung für alle Kurse sofort bis spätestens 31. Oktober 2005 mit Anmeldeblatt, erhältlich bei: Liebegger, Weiterbildung und Beratung, Irene Fleischlin, 5722 Gränichen. Telefon 062 855 86 86, Fax 062 855 86 88. Weitere Auskünfte: E-Mail: paul.mueri@ag.ch

## Holz + = Wärme

seit 1877

**OLMA Halle 1.1  
Stand 1.1.24**



## Kochen, backen und heizen

**Senden Sie mir Prospekte über:**

LT K05



- ☐ Zentralheizungsherde
- ☐ Holz- und Kombiherde
- ☐ Brotbacköfen
- ☐ Knetmaschinen
- ☐ Kachelöfen
- ☐ Holzfeuerungskessel
- ☐ Pellet-Heizkessel
- ☐ Wärmespeicher
- ☐ Wärmepumpen
- ☐ Solaranlagen

Name

Vorname

Beruf

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Ofenfabrik Schenk AG  
3550 Langnau i.E.  
Telefon 034 402 32 62  
info@ofenschenk.ch  
www.ofenschenk.ch

# ofenschenk.ch

seit 1877

## FARMI®

Universallader

3-Punkt-Anbau an jede Front- und Heckhydraulik.

Vollhydraulisch bedienbar

Hubhöhe bis 2.90m  
resp. 3.70m (vertikal  
bis 1.60m).  
Hubkraft 1200kg resp. 1600kg

Werkzeuge: Mistgabel, Palettengabel  
div. Schaufeln, Rübengabel, Rundballenzange, usw.

Fordern Sie Prospekte an!

**AD. BACHMANN AG**

Maschinen und Fahrzeuge

9554 Tägerschen TG Tel. 071 918 80 20

www.farmi.ch



**verschiedene  
Arbeiten –  
ein Gerät**



# Quicke



## Jetzt kommt Quicke Dimension.

- ▶ Freie Sicht nach vorn
- ▶ Multifunktions-Querrohr - mehr Platz für die Fronthydraulik
- ▶ Schneller An- und Abbau mit Lock & Go
- ▶ Q Compact Valve - alle Funktionen + Anschlüsse an einem zentralen Verteilventil
- ▶ Neues Design

Mehr Informationen über den neuen Quicke Frontlader:

**speriwa**  
Maschinen und Ersatzteile  
4704 Niederbipp

Tel. 032 633 61 61  
Fax 032 633 61 60  
info@speriwa.ch  
www.speriwa.ch



## > PRODUKTE UND ANGEBOTE PUBLITEXT

### Gafner-Mist- und -Kompoststreuer 20 Jahre «Mister» Gafner

Die Firma Gafner Maschinenbau AG feierte am Freitag, dem 2. September 2005, an ihrem Firmensitz in 8636 Wald, mit Geschäftspartnern, Gästen und dem Mitarbeiter-Team das kleine Jubiläum; 20 Jahre Gafner am Markt. 1985 gründete Fritz Gafner zusammen mit zwei weiteren Partnern die Firma. Sofort nach Fabrikationsbeginn des neuen Gafner-Seitenstreuers waren hohe Zielsetzungen wie allerbeste Komponentenverarbeitung, zuverlässige Belieferungen des Landmaschinenhandels und stete technische Erneuerungen bis heute oberstes Gebot.

Christian Gafner (Geschäftsführung, Verkauf und Administration) sowie an Matthias Gafner (technische Leitung). Jeder der Söhne erhielt ein «Holzbündel» vom Vater, mit welchem er die Verantwortung an die jüngere Generation symbolisch weitergab. Der Name Gafner ist heute mit Beginn des 21. Firmenjahres im ganzen Alpenraum von Savoyen, Frankreich, Schweiz, Südtirol und Trentino in Italien, Österreich und



Christian, Fritz und Matthias Gafner  
(von links nach rechts)

Vor dem geladenen Publikum stellte Fritz Gafner in einem sehr interessanten Überblick und mit humorvollen Worten die 20-jährige Geschichte der Gafner Maschinenbau AG vor. Die seit Anfang produzierten Maschinen hätten im Durchschnitt eine vierspurige Autobahn mit einem 2 m hohen und 254 km langen Mistband bestreut. Anschliessend, mit ernsteren Sätzen, übergab Fritz Gafner die Geschäftsführung an seine Söhne

Allgäu sowie Schwarzwald ja sogar in den Bergen von Norwegen ein grosser und guter Begriff. Wünschen wir den jungen «Mister» Gafner mit ihrem Team viel Erfolg, auch Erfolg und Wertschätzung der Gafner-Streuer bei vielen Bauern in allen Alpenländern.

**Gafner Maschinenbau AG**  
Chefstrasse 60  
8636 Wald ZH  
Tel. 055 246 34 15

## SCHON INFORMIERT?

Fragen Sie Ihre LEMKEN-Werkniederlassung Schweiz

**Hans von Aesch**  
Oberfang 7 · 8444 Henggart

Tel. 052/3163480  
Fax: 052/3163481  
Natel: 079/6060005  
Ersatzteillager: 056/4501742  
E-Mail: von.aesch@lemken.com

Die Adressen der LEMKEN-Vertriebspartner finden Sie unter [www.lemken.com](http://www.lemken.com)

**LEMKEN**  
THE AGROVISION COMPANY  
[www.lemken.com](http://www.lemken.com)

### VariOpal

Die LEMKEN-Anbaupflüge VariOpal und EurOpal mit Optiquick Einstellcenter und geschraubter Rahmenkonstruktion für höchste Beanspruchung



# agri24.ch

## DURAMONT



Duramont AG, Binzstrasse 3 8953 Dietikon [info@duramont.ch](mailto:info@duramont.ch) [www.duramont.ch](http://www.duramont.ch)

## Damit es weiter läuft, wenn nichts mehr geht!

### Austauschmotoren von DURAMONT, schnell, günstig, gut.

### Ihre Beratungs- und Bestell-Hotline:

07.30 - 12.00 und 13.30 bis 17.30 Uhr / Freitags bis 17.00 Uhr

## 044 404 37 37